



Vác Város Polgármestere

Napirend:

ELŐTERJESZTÉS

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület 2025. év április 16. napi ülésére Sürgősségi indítvány

Szám: 1/24-4/2025.
Tárgy: Meghívás Donaueschingenbe
Melléklet: 4 oldal

Előterjesztő: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester
Készítette: Gergely Bence titkárságvezető
Előadó: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester

Előzmény/korábbi döntés:
Terjedelem: 6 oldal

Bizottsági tárgyalások: -

Döntéshozatal módja: nyilvános ülés (Mötv. 46. § (1))
egyszerű többség (Mötv. 47. § (2))

Törvényességi véleményezésre bemutatva: Dr. Bartók-Palotai Hajnalka Jogi Osztály osztályvezető 

Törvényességi észrevétel: Dr. Zsidel Szilvia jegyző Nincs / az alábbi: 

Véleményezésre megkapta: Kökény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály osztályvezető /h. 

Véleményezésre megkapta: Matkovich Ilona Zsuzsanna polgármester 



Tisztelt Képviselő-testület!

A sürgősség indoka, hogy Donaueschingen választ a meghívásra, hogy hány fő utazik ki.

Meghívás érkezett Donaueschingen-ből 2025. június 26-tól 29-ig a Duna Forrás Fesztiválra. A rendezvényre egy 3 fős delegációt vár német testvérvárosunk.

Mivel a repülőjegyek folyamatosan változnak, ezért szükséges lenne minél előbb beszerezni azokat.

Az ajánlat és a részletes program a mellékletben megtalálható.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjék.

Vác, 2025. április 9.

**Matkovich Ilona Zsuzsanna s.k.
polgármester**

Határozati javaslat I.:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy támogatja a Németországba történő kiutazást.

Határozati javaslat II.:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Németországban fekvő donaueschingeni-i utazáshoz a repülőjegy megvásárlására elfogad egy meghatározott keretösszeget, amelyet 600.000 Forintban határoz meg.

Forrás: Polgármesteri Titkárság költségvetési keret sora.

Határozati javaslat III.:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Németországban fekvő donaueschingeni-i utazáshoz.....,
..... személyeket delegálja.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester





Stadtverwaltung Postfach 1540 78156 Donaueschingen
Vác Város Polgármestere Hivatal
Frau Bürgermeisterin
Ilona Matkovich
Március 15. tér 11.
2600 VÁC
UNGARN

DER OBERBÜRGERMEISTER

Telefon 0771 857-100
Telefax 0771 857-250
Hausadresse Rathausplatz 1
78166 Donaueschingen
Internet: www.donaueschingen.de
E-Mail: erik.pauly
@donaueschingen.de
Donaueschingen, 05.02.2025

Einladung zum DonauquellFest 2025

Sehr geehrte Frau Kollegin,

liebe Ilona,

*guten
01 febr. 17*

in diesem Jahr feiern wir wieder unser DonauquellFest vom 28. bis 29. Juni 2025 und nehmen dies zum Anlass, Dich liebe Ilona, mit einer 3-köpfigen Delegation zu diesem großen Festwochenende nach Donaueschingen einzuladen.

Besonders hervorheben möchten wir den Besuch einer 25-köpfigen Delegation aus unserer japanischen Partnerstadt Kaminoyama, die anlässlich des 30-jährigen Jubiläums zum DonauquellFest anreisen wird. Den Festakt anlässlich dieses besonderen Jubiläums feiern wir am 27. Juni 2025 und würden uns sehr freuen, Dich und Deine Delegation an diesem festlichen Abend begrüßen zu dürfen.

Gerne reservieren wir für Euch eine Übernachtungsmöglichkeit für den Zeitraum vom 26. bis 29. Juni 2025.

Ich freue mich schon heute über ein Wiedersehen in Donaueschingen und bin sicher, dass Ihr viele schöne und unvergessliche Eindrücke mit nach Vác nehmen werdet.

Für eine Rückmeldung bis zum 21. März 2025 an das Kulturamt, Heike Föhrenbach, E-Mail: heike.foehrenbach@donaueschingen.de, ob wir mit Eurem Besuch rechnen dürfen, bin ich Dir dankbar.

Mit den besten Grüßen nach Vác

Erik Pauly
Erik Pauly

VÁCI POLGÁRMESTERI HIVATAL (18)	
2025 FEBR 24.	
Szám 1/24-1/2025	Hozzájárulás -
Melléklet -	Előadó: Sasu

Meghívó a DonauquellFest 2025-re

Tisztelt Kolléganő, kedves Ilona!

Idén ismét megrendezzük a DonauquellFestet, amelyre 2025. június 28-29. között kerül sor. Ez alkalomból szeretnénk Téged, kedves Ilona, egy háromfős delegációval meghívni erre a nagyszabású fesztiválhétvégére Donaueschingenbe.

Külön szeretnénk kiemelni, hogy egy 25 fős delegáció érkezik japán testvérvárosunkból, Kaminoyamából, akik a DonauquellFest keretében ünneplik a 30 éves jubileumot. E különleges évforduló alkalmából 2025. június 27-én tartunk ünnepi rendezvényt, és nagy örömünkre szolgálna, ha Téged és delegációdát ezen a jeles estén is üdvözölhetnénk.

Szívesen foglalunk számotokra szálláshelyet 2025. június 26-29. között.

Már most nagyon várom, hogy újra találkozzunk Donaueschingenben, és biztos vagyok benne, hogy sok szép és felejthetetlen élményt visztek majd magatokkal Vácra.

Hálás lennék, ha 2025. március 21-ig visszajeleznél a Kulturális Osztálynak (Kulturamt), Heike Föhrenbachnak az alábbi e-mail címen: heike.foehrenbach@donaueschingen.de, hogy számíthatunk-e látogatásotokra.

A legjobbakat kívánom!

Üdvözlettel:

Erik Pauly

Furucz Anita

Feladó: Koczka Tours Kft. <info@koczkatours.hu>
Küldve: csütörtök 2025. március 6 10:00
Címzett: Furucz Anita
Tárgy: Németország

Kedves Anita!

Az alábbiakban küldöm a lehetőséget a két járatra:

Stuttgarti járatok.

1. Eurowings / 2025. június 26-29.

menetrendek: odaúton 1 vissza 2 járat

09:10 - 10:40 Bp-Stuttgart

13:05 - 14:30 Stuttgart-Bp. vagy

19:40 - 21:05 Stuttgart-Bp.

Ár jelenleg: 101.200, Ft / fő

23kg-os feladható bőrönddel

2. Wizzair / 2025. június 26-29.

menetrendek:

11:40 - 13:20 Bp-Stuttgart

13:55 - 15:35 Stuttgart-Bp.

Ár jelenleg: 99.000, Ft / fő

20kg-os feladható bőrönddel

Zürichi járatok:

Zürich - Swiss Airlines / 2025. június 26-29.

menetrendek: 3 - 3 járat

	járat	dátum	útvonal	ind.	érk.
1	LX2251	H 26JUN	2 BUDZRH	0930	1110
2	LX2255	H 26JUN	2 BUDZRH	1455	1635
3	LX2259	H 26JUN	2 BUDZRH	2000	2135
1	LX2250	B 29JUN	7 ZRHBUD	0710	0845
2	LX2254	H 29JUN	7 ZRHBUD	1225	1405

Ár: minden egyes párosításban más

- a legolcsóbb 14:55 oda és vissza vagy 07:10 vagy 17:40 = 121.000, Ft / fő
- a legdrágább: 09:30 oda és vissza 12:25 = 199.100, Ft / fő

Nagy Ildikó
Koczka Tours Utazási Kft.
2600 Vác, Széchenyi I. u. 2.
Tel.: 00 36 27/304 861
www.koczkatours.hu
info@koczkatours.hu